

# 語言與認知

戴浩一先生七秩壽慶論文集

LANGUAGE AND COGNITION:  
FESTSCHRIFT IN HONOR OF  
JAMES H-Y. TAI  
ON HIS 70TH BIRTHDAY



張榮興

編輯

Edited by  
Jung-hsing Chang

 文鶴出版有限公司  
CRANE PUBLISHING CO., LTD.





於中正大學研究室（2011）



於中正大學文學院（2007）



在美國舊金山與六個孫子合照（2008）



獲得台灣語言學學會終身成就獎並發表感言（2010）

## 國立中正大學新聞稿 (2010-11-16)

國立中正大學講座教授兼人文與社會科學研究中心主任戴浩一，日前榮獲2010年台灣語言學學會所頒發的「終身成就獎」殊榮！該學會在頒獎典禮上表示，戴浩一教授不僅獲得台灣語言學界最高榮耀，更讚賞戴浩一教授為台灣語言學界的「領航者」代表，不但開創新的研究路線及方向，更啟發了後進學者的研究思潮。

榮獲此獎項的戴浩一教授，以「一個求學求知的旅程：由鹿港小鎮到陳厝寮」為主題，於年會上介紹其求學及學術研究的心路歷程，獲得與會學者的讚賞與尊崇。戴教授表示，雖然獲得「終身成就獎」的肯定，但仍將秉持勤奮不懈的態度，在學術領域上繼續鑽研。

頒獎典禮上，台灣語言學學會特別以中正大學文學院蔡素娟院長所題詞的字句：「浩然氣概廣納百家闢蹊徑，一以貫之深淺莊諧唯本心」雋刻於獎盃上，並由上屆獲終身成就獎的黃宣範博士頒發此獎。台灣語言學學會其宗旨在於推動台灣之語言學專業研究與教育，促進國內外語言學的交流。

戴浩一教授於1995年自美返台至中正大學任教，創立該校語言學研究所，曾任中正大學文學院院長、副校長，並曾借調至國科會擔任人文處處長。戴浩一教授並於今年開始進行「老化與語言&認知」的研究，希望藉由語言學的角度，協助醫學上對於各種老化相關疾病，如失智症的早期診斷與治療。

## 序

戴浩一教授的祝壽論文集即將出版。回顧戴浩一教授數十年來對於語言學的教學和研究，最讓我印象深刻的是他對語言學研究的熱忱始終不減。戴老師於1970年獲得美國印地安那大學（Indiana University）語言學博士學位後，曾任教於美國南伊利諾大學（Southern Illinois University）外國語文學系，以及美國俄亥俄州立大學（Ohio State University）東方語文學系。1995年受邀回台灣，成立了國立中正大學語言學研究所，並擔任第一任及第二任所長，積極推動語言與認知的研究，並結合心理系和哲學系組成國內一個非常活躍、有潛力的認知科學研究群，提升了語言學在人文科學所扮演的角色和地位。他在語言學上的貢獻和付出獲得語言學界一致的認同與肯定，並於2010年獲台灣語言學學會所頒發之「終身成就獎」。

戴老師從創立中正大學語言所以來，即以「語言與認知」為發展的重點與方向，除了在漢語認知語言學上有巨大的貢獻以及深遠的影響之外，近十年來更是積極推動台灣手語的研究。在手語常被誤解成只是一種手勢，不被視為是一種自然語言的環境下，戴老師除了導正一般人對手語的錯誤認知之外，並積極推展台灣手語的研究。其多年來的努力，除了開拓了台灣語言學研究的視野之外，也將語言學的研究擴展到對弱勢族群的關懷，讓更多人了解到手語研究的重要與意義。

本論文集之所以以《語言與認知：戴浩一先生七秩壽慶論文集》為標題，主要目的是希望能凸顯戴老師在「語言與認知」方面的成就和貢獻。在論文集的內容方面，主要分成認知語言學、手語語言學、以及漢語、閩南語及南島語語言學等三部分，這三部分正好也反映了戴教授多年來對這些領域的關懷和奮鬥。本論文集邀稿的對象主要以國內學者為主，另外一冊主要包含國外學者文章，正由俄亥俄州立大學陳潔雯（Marjorie K. M. Chan）教授負責籌劃和編輯。

本論文集從2010年7月邀稿至2011年8月編輯完成，歷經一年多的時間，在這段時間中，每篇文章都經過審查及修改的過程，非常感謝每位作者在整個過程中的配合，並感謝擔任本論文集之審查委員。

張榮興

中正大學語言所  
2011年9月6日



# Table of Contents

## 目錄

### I . Cognitive Linguistics / 認知語言學

<b>A Prototype-Based Approach to IDEA Metaphors in Mandarin Chinese</b> Shu-Ping Gong (龔書萍).....	1
<b>Types of Classifiers and an Incipient Count/Mass Noun Distinction</b> Shuanfan Huang (黃宣範).....	21
<b>Mental Space Theory and Referential Ambiguity in Chinese Narrative</b> Hui-hua Hwang (黃惠華).....	45
<b>A Cognition-based Semantic Analysis of English Classifiers</b> Jenny Yichun Kuo (郭怡君).....	65
<b>From Subjectification to Intersubjectification: A Cognitive-pragmatic Analysis of Hedging Expression</b> Lily I-Wen Su (蘇以文) and Kai-Yuan Cheng (鄭凱元) .....	85
<b>在可數與不可數名詞之外</b> 鄧育仁 (Norman Y. Teng)、孫式文 (Sewen Sun).....	103
<b>II . Sign Linguistics / 手語語言學</b>	
<b>Mouth Actions in Taiwan Sign Language</b> Yijun Chen (陳怡君) .....	113
<b>Numeral Incorporation in Taiwan Sign Language</b> Susan Fischer, Yu Hung (洪瑜), and Shih-Kai Liu (劉世凱) .....	147

<b>Representation Efficiency and Transmission Efficiency in Sign and Speech</b>	
James Myers (麥傑), Jane Tsay (蔡素娟), and Shiou-fen Su (蘇秀芬) .....	171
<b>Manner-salience revisited: Investigating Mandarin Chinese and Taiwan Sign Language</b>	
Shiou-fen Su (蘇秀芬).....	201
<b>台灣手語的比較句結構</b>	
林建宏 (Chien-hung Lin).....	235
<b>台灣手語人名之造詞研究</b>	
張榮興 (Jung-hsing Chang)、莊琮羽 (Tsong-Yu Chuang).....	259
<b>III. Mandarin, Minnan and Formosa Linguistics /</b>	
<b>漢語、閩南語及南島語語言學</b>	
<b>Transitivity, Ergativity, and the Status of O in Tsou</b>	
Henry Y. Chang (張永利) .....	277
<b>The Syllable in Minnan: Making Sense of Conflicting Sources of Evidence</b>	
Bruce L. Derwing, H. Samuel Wang (王旭), and Jane Tsay (蔡素娟).....	309
<b>Chinese Durative and Completive NPs as Polarity Items</b>	
Jo-wang Lin (林若望) .....	345
<b>Semantic Features of Counting Units in a Syntagmatic Perspective</b>	
Niina Ning Zhang (張寧) .....	363
<b>再論語意中的橋接現象</b>	
吳俊雄 (Jiun-Shiung Wu).....	395
<b>第三人稱單數代名詞在口語中的進一步語法化</b>	
畢永峨 (Yung-O Biq)、黃怡嘉 (Kristan Huang).....	417

閩南語微量詞構式探索 連金發 (Chinfa Lien).....	435
從福州、南昌、閩南方言的比較看漢語音韻中的兩種喉塞韻尾 曹逢甫 (Feng-fu Tsao)、石曉婷 (Hsiao-ping Shih).....	449